

56/16-18

Je vous prie ... de m'escrire si le present que j'envoye ... [aux] Tireurs leur aura esté agreable."

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 56, 120-121, 130-132 - Blatt 130^V und 132^F leer

17

1670 März 4., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, MARQUIS] DE GRESY, [AN HEINRICH II. ZURLAUBEN]

"La lettre qu'il vous a pleû m'escrire le 17. du mois passé ne m'a esté rendue que neuf Jour apres qu'elle a esté escrite, ainsy Je n'ay pû plustost vous remercier ..., comme ie fais presentement du temoignage obligeant qu'il vous a pleû me donner sur l'honneur que S.A.R. [K a r l E m a n u e l II.] a desiré me conferer: Je vous suis donc fort obligé ... de la Joye que vous m'en temoignéz, et en mesme temps vous aggreeréz bien ... que ie vous temoigne celle que ie reçois par la nouvelle que ... le Chevallier vostre frere [Statthalter B e a t J a k o b I. Zurlauben] vient de me mander que le Roy [L u d w i g XIV.] vous a derechef ottroyé une Compagnie,¹ et que vostre Canton a agrééz que vous acceptassiéz, si bien que voyla une nouvelle et importante marque de l'Estime que sa Maiesté a pour vostre personne, ce qui est bien glorieux dans vostre noble famille et à vostre Canton".

Mit der Versicherung, ihm allzeit zu Diensten sein zu wollen, schliesst das Schreiben.

"NB. sur ce que [je] l'ay congratulé que S.A.Royale de savoye luy a erigé et Nommé sa Baronie et Conté en Marquisat."²

1) s. etwa AH 37/184

2) s. Rott/Représentation VIII 469

Original, in franz. Sprache, mit Dorsualnotiz von Heinrich II. Zurlauben
AH 56, 122-123

18

[1669 n. Juli]

A

SCHREIBEN DES [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON] DE GRESY, [AN HEINRICH II. ZURLAUBEN]

"J'espere un Jour que ie contrechangeray par des effets l'amitié que vous me